

Serie Brauchtum (Teil 12)

Mit Fellen und Masken Eindringlinge vertrieben

Altstätten Am Europäischen Kultur- und Brauchtumstreffen sind unter anderem Frankreich und Kroatien vertreten. Der Zvončari, der Glockenmann, ist die eindrucklichste Figur der kroatischen Fasnacht. Solche Gruppen gibt es in vielen Ortschaften. In Viskovo ist diese Tradition in der Bevölkerung tief verwurzelt. Sie lässt sich bis ins Jahr 1860 zurückverfolgen. Gemäss einer Legende fielen die Türken oder Tataren in diese Gegend ein. Die Einwohner stülpten sich Felle und tierähnliche Masken über und vertrieben so mit lautem Glockenlärm die Eindringlinge.

Die Gruppen spielen Lieder im Oberkrienerstil

Heute werden die Zvončari-Gruppen vom Fahnenträger und von den Musikanten angeführt. Diese spielen typische Lieder im Oberkrienerstil. Wenn sie an einem Halt angekommen sind, bilden alle Zvončari einen Kreis. Durch die Glocken steigt der Lärmpegel bis ins Unermessliche. Bis der Gruppenführer ein Schlusszeichen gibt.

In Saint Laurent, in den französischen Pyrenäen, steht der Bär im Mittelpunkt des Carnivals. Dieser wird auch «Fête de l'ours»

respektive Bärenfest genannt. Dabei erwacht der Bär aus dem Winterschlaf und erscheint im oberen Teil des Städtchens. Die Gruppe der Jäger versucht den Bären einzufangen. Es geht nicht lange, bis der Anführer den Bären an der Kette hat. Natürlich entschwindet ihm dieser ab und zu und jagt seinerseits seine liebste Beute: junge Mädchen.

Der verwandelte Bär tanzt mit einer jungen Frau

Auf dem Dorfplatz angekommen, bildet die Menschenmenge einen Kreis um den Bären. Während dem der Anführer tanzt, wird der Bär rasiert und stirbt. Der Bär steht als Mensch wieder auf und fordert eine junge Frau auf, mit ihm einen traditionellen katalanischen Tanz zu tanzen. Dieser Tanz wird auch am Kultur- und Brauchtumstreffen in Altstätten zu sehen sein. Wer weiss, vielleicht lädt der verwandelte Bär sogar eine Rheintalerin zum Mit-tanzen ein... (radi)

Vom 15. bis 17. Februar findet in Altstätten das Europäische Kultur- und Brauchtumstreffen statt. An diesem nehmen 35 Gruppen aus 15 Ländern teil. Weitere Infos: www.butzi100.ch



Vor einem Halt formen alle Zvončari aus Viskovo in Kroatien einen Kreis und lassen ihre Glocken immer lauter erklingen.

Bild: pd



Die Umkleidekabinen im Clubhaus erfüllen die Richtlinien des Schweizerischen Fussballverbands nicht mehr. Aldo Frei (v.l.), Artan Ibrahim, Ralf Schneider und Roger Lehmann setzen sich für die Dorferneuerung ein und sichten die Pläne für das geplante Neubauprojekt. Bild: gk

Clubhaus-Neubau brächte viele Vorteile

Rüthi Das heutige Clubhaus beim Sportplatz Rheinblick soll einem neuen weichen. Gründe sind der gestiegene Raumbedarf der Dorferneuerung, neue Richtlinien, die gesellschaftlichen Veränderungen sowie der marode Zustand des bestehenden Gebäudes, teilt der Gemeinderat mit. Rüthi wächst. Während 1980 noch 1475 Personen in der Gemeinde lebten, sind es heute bereits 2374 Personen. Darunter viele Kinder. «Heute frönen immer mehr Mädchen und Frauen dem Hobby-Fussball», sagt Aldo Frei vom Sportplatzkonsortium. Dementsprechend werden heute geschlechtergetrennte Umkleide- und Duschräume erwartet und vorgeschrieben. Nebst dem FC Rüthi haben auch der Turnverein mit seinen 301 Vereinsangehörigen und die Guggenmusik mit 41 Mitgliedern ihre Bedürfnisse angemeldet. Diese wurden in der Planung berücksichtigt. So ist unter anderem ein multifunktionaler Spiegelsaal für die Tanzgruppen des Turnvereins vorgesehen, der auch als Probekal für die Guggenmusik dient. Der Raum ist so konzipiert, dass er

durch das Öffnen einer mobilen Zwischenwand mit dem Club-Restaurant verbunden werden kann. Bei Bedarf können so bis zu 250 Personen bewirtet werden. «Dadurch entfällt der ständige Auf- und Abbau des Zeltbaus bei grösseren Anlässen», ist sich Aldo Frei sicher.

Zweieinhalb Mal so gross wie bisher

Im neuen Clubhaus sollen auch Besprechungszimmer, Archive sowie ein Physio- und Sanitätsraum entstehen. Die Samariter müssten dank diesem kein Sanitätszelt mehr aufbauen. Vorgesehen ist zudem ein Reservieraum. Diverse Nutzungen sind vorstellbar. «Vom Volumen her würde das neue Clubhaus rund zweieinhalbmal grösser als das bisherige», sagt Aldo Frei. Bereits heute geht das Sportplatzkonsortium davon aus, dass die Auslastung der Räume hoch sein wird. Um mit den Planungs- und Bauarbeiten beginnen zu können, muss die Rühthener Bürgerschaft am 22. März den Investitionsbetrag von 2,95 Millionen Franken genehmigen. (gk)

4450 Einwohner leben in Rebstein

Rebstein Der Gemeinderat teilt mit, dass sich die Bevölkerung online an der Bedarfsabklärung für den Aufbau eines Glasfasernetzes beteiligen kann.

Ende Jahr 2018 zählte Rebstein 4450 Einwohner, davon 2270 männlichen und 2180 weiblichen Geschlechts. Die Abnahme im Vergleich zum Jahresbeginn beträgt minus vier Personen. Von der gesamten Wohnbevölkerung gehören 1706 Personen der römisch-katholischen Konfession, 1010 der evangelischen Konfession und 1734 einer anderen oder keiner Religionsgemeinschaft an. Der Ausländeranteil beträgt 30,85 Prozent.

Onlineumfrage Glasfasernetz

Der Bedarf an schnellen Internetleitungen wird immer grösser und die Datenmenge für verschiedene Internetdienste (z. B. Netflix) steigt stetig. Auf der Basis eines Grobkonzeptes prüft der Gemeinderat einen allfälligen Aufbau eines gemeindeeigenen Glasfasernetzes FTTH (Fibre to the Home) in den bestehenden Rohranlagen der Elektrizitätsversorgung Rebstein. Die Elektrizitätsversorgung führt eine Bedarfsabklärung für den Aufbau eines flächendeckenden Glasfasernetzes durch. Die Bürger werden eingeladen, an der Onlineumfrage teilzunehmen. Der Link dazu befindet sich auf der Gemeindeforumseite.

Bevölkerungs- und Feuerschutz

Der Gemeinderat hat die Vereinbarung betreffend dem Regionalen Bevölkerungsschutz genehmigt. Die vorliegende Vereinbarung regelt die Zusammenarbeit der Gemeinden des Rheintals von Rüthi bis St. Margrethen. Damit werden die bisherigen Zivilschutzorganisationen Oberes Rheintal und Mittleres Rheintal

zusammengelegt. Der Gemeinderat hat Peter Graf, Bergstrasse 47, Rebstein, Silvan Mattle, Bahnhofstrasse 6, Rebstein, und Roger Keel, Gehrenstrasse 12, Marbach, als neue Mitglieder der Feuerschutzkommission gewählt.

Alkohol-, Tabaktestkäufe, ein Restaurant fehlbar

Am 26. Oktober 2018 fanden in der Gemeinde Rebstein Alkohol- und Tabak-Testkäufe statt. Diese wurden vom Blauen Kreuz organisiert und fanden in fünf Restaurants statt. Mit Ausnahme eines Restaurants haben sich sämtliche Betriebe korrekt verhalten und keine alkoholischen Getränke oder Tabakwaren an die Jugendlichen veräußert.

Die Jungbürgerfeier findet am Freitag, 20. September 2019, zusammen mit der Gemeinde Marbach in Marbach statt.

Die Fasnachtsdekoration und die Verkürzungen der Schliessungszeiten wurden während der Fasnacht (7. Februar 2019 bis 5. März 2019) in der Donatella VIP Lounge und im Restaurant Bahnhofli bewilligt.

Urs Buschor wird Stv. Brandschutzfachmann

Seit einigen Jahren wird die Stellvertretung bezüglich Brandschutz in den Gemeinden Rebstein, Marbach und Oberriet gegenseitig gewährleistet. Seit Beginn wurde diese Stellvertretungsaufgabe von Seiten der Gemeinde Oberriet durch Pius Graber wahrgenommen. Er ist Ende Januar 2019 in den wohlverdienten Ruhestand getreten. Seine Nachfolge tritt Urs Buschor aus Balgach an. Buschor wird seinen Arbeitsplatz ebenfalls im Rathaus Oberriet haben. Er wird

für die Stellvertretung in der Gemeinde Rebstein zuständig sein.

Die Gemeinde Rebstein stellt gegen Entgelt vier Tageskarten Gemeinden der SBB zur Verfügung, die in den letzten zwölf Monaten zu 97,04 Prozent (Vorjahr 97,98 Prozent) ausgelastet waren. Der Preis pro Tageskarte beträgt 40 Franken. Die Karten können rasch und einfach auf der Homepage der Gemeinde Rebstein reserviert werden.

In den letzten Tagen erhielten alle Steuerpflichtigen die Steuererklärung 2018. Für das Jahr 2018 sind das Einkommen 2018 und das Vermögen zum Jahresende zu versteuern. Die Fristen zur Einreichung der ausgefüllten Steuererklärung sind wie folgt festgesetzt worden: Unselbstständigwerbende (Lohnnehmer) und Rentner bis 31. März 2019; Selbstständigwerbende, Landwirte, Ärzte, Anwälte bis 31. Mai 2019.

Individuelle Prämienverbilligung 2019

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligung (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse. Die individuelle Prämienverbilligung kann ganz einfach elektronisch beantragt werden. Unter der Adresse www.svasg.ch/online-schaller/formulare/IPV/2019/ ist das elektronische Antragsformular. Dieses kann online ausgefüllt und eingereicht werden. Der Ausdruck, die Unterzeichnung sowie der Postversand entfallen somit. Die An-

meldung mittels Papierformular ist ab diesem Jahr nicht mehr möglich. Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2019 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St. Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2019 massgebend. Eingereicht werden muss der Antrag bis zum 31. März 2019. Verzögern von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben. Weitere Auskünfte erteilt die AHV-Zweigstelle, 071 775 82 50, sozialamt@rebstein.ch, www.svasg.ch/ipv.

Informationsabend ist am Montag, 18. Februar 2019

Am Montag, 18. Februar 2019, 19.30 Uhr, führt die Politische Gemeinde zusammen mit den Schulgemeinden den Informationsabend in der Aula der Oberstufe Schulgemeinde durch.

Arbeitsvergaben November 2018 bis Januar 2019

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten vergeben: TS Weed bei TS Wiesen; Umlegung Rohrblock an die Firma Elektro Kolb AG, Staatsstrasse 129, 9463 Oberriet; Industriestrasse 10: Kabelanschluss Neubau Gewerbebau «Badtherm» an die Firma RhV Elektrotechnik AG, Feldwiesenstrasse 29, 9450 Altstätten; Flussgrabenstrasse 1: Kabelanschluss Neubau EFH Schönauer/Capiagi an die Firma Elektro Kleiner AG, alte Landstrasse 103, 9445 Rebstein. (gk)